

### SLOVENSKI STANDARD SIST EN 10242:1997/A1:2000

01-april-2000

#### Fitingi z navojem iz temprane litine

Threaded pipe fitting in malleable cast iron

Gewindefittings aus Temperguß

Raccords de tuyauterie filetés en fonte malléable PREVIEW

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 10242:1994/A1:1999

SIST EN 10242:1997/A1:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/38f30635-d469-47ac-b4d7-fed029ed3f07/sist-en-10242-1997-a1-2000

ICS:

23.040.40 Kovinski fitingi Metal fittings

SIST EN 10242:1997/A1:2000 en

SIST EN 10242:1997/A1:2000

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 10242:1997/A1:2000</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/38f30635-d469-47ac-b4d7-fed029ed3f07/sist-en-10242-1997-a1-2000

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 10242:1994/A1

April 1999

ICS 23.040.40

#### **English** version

### Threaded pipe fitting in malleable cast iron

Raccords de tuyauterie filetés en fonte malléable

Gewindefittings aus Temperguß

This amendment A1 modifies the European Standard EN 10242:1994; it was approved by CEN on 13 December 1998.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 10242:1997/A1:2000</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/38f30635-d469-47ac-b4d7-fed029ed3f07/sist-en-10242-1997-a1-2000



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brusseis

Page 2

EN 10242:1994/A1:1999

#### **Foreword**

This Amendment EN 10242:1994/A1:1999 to EN 10242:1994 has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 29 "Steel tubes and fittings for steel tubes", the secretariat of which is held by UNI.

This Amendment to the European Standard EN 10242:1994 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 1999, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 1999.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 10242:1997/A1:2000 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/38f30635-d469-47ac-b4d7-fed029ed3f0//sist/en-10242-1997-a1-2000

A PART OF LANGE OF OVEN THE TENDLOGUE FROM THE TENDLOGUE FROM THE TENDLOGUE FROM THE TENDLOGIOVE FROM THE TENDLOGI

PORT OF THE PROPERTY OF THE PR

13 / - 23)"



#### 2 Normative references

Replace references to EN 29001, EN 29002 and ISO 6708 by the following:

EN ISO 9001, Quality systems – Model for quality assurance in design, development, production, installation and servicing (ISO 9001:1994).

EN ISO 9002, Quality systems - Model for quality assurance in production, installation and servicing (ISO 9002:1994).

EN ISO 6708, Pipework components - Definition and selection of DN (nominal size) (ISO 6708:1995).

Replace "prEN 1562" by "EN 1562".

#### Table 1 - Index of fitting types, symbols and index to tables and patterns

In german and english versions, reverse the drawings corresponding to patterns UA2 and UA12, without reversing symbols and read:

| Symbols            | UA1     | UA2        | UA11   | UA12     |
|--------------------|---------|------------|--------|----------|
| UA<br>Union elbows | eh STAN | DARD P     | REVIEV | V        |
|                    |         | lards itel | • >    | Table 26 |

SIST EN 10242:1997/A1:2000

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/38f30635-d469-47ac-b4d7-

#### 4.6 Nominal size, DN

fed029ed3f07/sist-en-10242-1997-a1-2000

Amend first sentence by "For definition see EN ISO 6708.".

#### 5.1.1 Malleable cast iron

Replace this paragraph by the following.

"The material used shall be malleable cast iron in accordance with the requirements of EN 1562. The grade of material used shall be selected from the following grades depending on the design symbol chosen (6.1):

- grades EN-GJMW-400-5 or EN-GJMW-350-4 for fittings in whiteheart malleable iron;
- grades EN-GJMB-350-10 or EN-GJMB-300-6 for fittings in blackheart malleable iron."

#### 5.3 Despatch conditions of finished fittings

Replace "aromatic hydrocarbons" by "polycyclic aromatic hydrocarbons".

Tableau 2 - Design symbols

| Design  | Thread type |          | Material grade                  |
|---------|-------------|----------|---------------------------------|
| symbols | external    | internal | Material grade                  |
| A       | R           | Rp       | EN-GJMW-400-5 or EN-GJMB-350-10 |
| В       | R           | Rp       | EN-GJMW-350-4 or EN-GJMB-300-6  |

Page 4

EN 10242:1994/A1:1999

#### 11.1 Fonte malléable

Replace "EN (190 WI 220)" by "EN 1562".

#### 11.7 Analysis of aromatic hydrocarbons

Replace the title of this sub-clause by "analysis of polycyclic aromatic hydrocarbons".

#### 12 Quality assurance sytem

Replace "EN 29001 or EN 29002" by "EN ISO 9001 or EN ISO 9002".

#### Table 9

In the german version, correct value "b" for fitting size  $A1 = 2 \times 1^{-1/2}$ : change "56" to "55".

#### Table 26

Correct the vertical dimension  $\mathbf{z}_1$  into  $\mathbf{z}_2$  in the drawing for pattern UA1 and read :

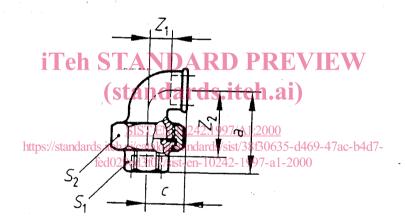


Table A.1 - Design symbols

| Thread type |          |                                 |  |
|-------------|----------|---------------------------------|--|
| external    | internal | Material grade                  |  |
| Ŕ           | Rc       | EN-GJMW-400-5 or EN-GJMB-350-10 |  |
| R           | Rc       | EN-GJMW-350-4 or EN-GJMB-300-6  |  |
|             | external | external internal R Rc          |  |